faes
fundación para el análisis y los estudios sociales

20 preguntas con respuesta sobre la secesión de Cataluña

9;/1>7=+< -87 ;/<9>/<=+

JF9l< C8 J<:<J@YE ;< 8K8CL^8

© 2014. FAES Fundación para el Análisis y los Estudios Sociales

$- (

<GYJ@KF C<>8C '

@J<^F ;< GFIK8;8 P D8HL<K8:@YE *8CFD8 L<JK8

=LE;8:@FE =LE;8:@FE=8<J FI>

NNN =LE;8:@FE=8<J FI>

:K@M@;8; JL9M<E:@FE8;8 GFI <C '@E@JK<I@F ;< ;L:8:@YE LCKLI8 P <GFIK<

N7.3-/

!;G5818 ./ +?3/; *+;B+5/48< J<:I<K8I@F ><E<I8C ;< ! -

F!8; :>I 8< 68=3?8< ./ 5+ </-/<3G7

X-< GL<;< ?89C8I :FE I8QYE ;< LE8 ?@JKFI@8 ;< S JG8^8 :FEKI8 8K8CL^8V

X&8 .I8EJ@:@YE =L< HL<I@;8 GFI CFJ :8K8C8E<J

X&8 FEJK@KL:@YE P <C JK8KLKF ;< =L<IFE HL<I@;FJ GFI CFJ :8K8C8E<J

X&8 -<EK<E:@8 ;<C .I@9LE8C FEJK@KL:@FE8C JF9I< <C JK8KLKF ;<
@DG@;< HL< CFJ :8K8C8E<J K<E>8E LE <JK8KLJ J8K@J=8:KFI@F ;<EKIF ;<C D8I:F
:FEJK@KL:@FE8C <JG8^FC

X*L<;< ?89C8IJ< <E 8C>[E J<EK@;F ;< =8CK8 ;< I<GI<J<EK8:@YE ;<
CFJ :8K8C8E<J <E <C GIF:<JF :FEJK@KLP<EK< F <E C8J @EJK@KL:@FE<J ;<C JK8;F

87-5><3G7 /E GIF:<JF J@E I8QFE<J LE 8>I8M@F @EM<EK8;F

F G68 + ?J+ ./ 5+ </-/<3G7

X O@JK< LE ;<I<:?F 8 ;<:@;@I 8C D8I><E ;< C8 FEJK@KL:@YE P <C <I<:?F

X J 8GC@:89C< 8K8CL^8 <C CC8D8;F ;<I<:?F ;< 8LKF;<IK@E8:@YE

X J C<>8C :FEMF:8I LE8 :FEJLCK8 :FE LE8J GI<>LEK8J :FDF
C8J 8ELE:@8;8J <E 8K8CL^8 G8I8 <C ;< EFM@<D9I< ;<

X*L<;< <C JK8;F :FEMF:8I C8 :FEJLCK8 F ;<C<>8I C8 :FEMF:8KFI@8 ;< C8 D@JD8
<E C8 "<E<I8C@K8K K8C P :FDF ?8 8:FI;8;F <C *8IC8D<EKF ;< 8K8CL^8

X O@JK< 8C>[E FKIF :8L:< C<>8C G8I8 LE8 :FEJLCK8 ;< J<:<J@YE
<E 8K8CL^8 J@E DF;@=@:8I C8 FEJK@KL:@YE

87-5><3G7 /E GIF:<JF HL< ;< =FID8 :FEJ:@<EK< P HL<I@;8
J< <JKc ;<J8IIFCC8E;F =L<I8 ;<C JK8;F ;< <I<:?F

N7.3-/ U GI<>LEK8J :FE I<JGL<JK8 JF9I< C8 J<:<J@YE ;< 8K8CL^8

F :>I 9;/-38 5 -8<=/ ./ 5+ </-/<3G7

X JG8^8 ?8 IF98;F <E <C G8J8;F 8 8K8CL^8

X JG8^8 IF98 8?FI8 8 8K8CL^8

X LcC J<I]8 C8 DFE<;8 ;< LE8 8K8CL^8 =L<I8 ;< JG8^8

X-<I]8 DcJ I@:8 LE8 8K8CL^8 =L<I8 ;< JG8^8

X LcC<J J<I]8E CFJ ;8KFJ <:FEYD@:FJ ;< LE8 8K8CL^8 <J:@E;@;8

87-5><3G7 /E GIF:<JF G8I8 C8 HL@<9I8 <:FEYD@:8 P JF:@8C

F!+;+ :>I 5 ;/<>5=+.8 ./ 5+ </-/<3G7

X-<>L@I]8 8K8CL^8 <E C8 /E@YE LIFG<8

X-<>L@I]8 8K8CL^8 <E C8). (

X-<>L@I]8 8K8CL^8 <E C8)(/

X+L\ KI8K8;FJ @EK<IE8:@FE8C<J K<E;I]8 HL< E<>F:@8I
8K8CL^8 J@ J< GIF;LA<I8 C8 J<:<J@YE

X E :FEALEKF :LcC J<I]8 <C I<JLCK8;F ;< C8 J<:<J@YE G8I8 8K8CL^8

87-5><3G7 /E GIF:<JF G8I8 LE8 8K8CL^8 <DGF9I<:@;8 ;<J>8II8;8 P 8@JC8;8

!;G5818

EKI< C8J DL:?8J :FEKI8;@::@FE<J HL< IF;<8E 8C GIF:<JF J<:<J@FE@JK8 HL< <C E8:@FE8C@JDF HL@<I< @DGLCJ8I <E 8K8CL^8 ;<JK8:8 LE8 =LE;8D<EK8C /E GIF :<JF HL< HL@<I< GI<J<EK8IJ< :FDF C8 DcO@D8 <OGI<J@YE ;< <A<I:@:@F ;<DF:IcK@:F JLJG<E;< KF;FJ CFJ :I@K<I@FJ HL< ;<=@E<E CF HL< C8 ;<DF:I8:@8 @DGC@:8 <E LE8 JF :@<;8; 8M8EQ8;8 JK8;F ;< ;<I<:?F @EJK@KL:@FE<J I<GI<J<EK8K@M8J P GCLI8C@;8;

E LE 8JLEKF HL :FE JL ?89@KL8C ;@J:LIJF 8>YE@:F <C E8:@FE8C@JDF GC8EK<8 : FDF <O@JK<E:@8C G8I8 8K8CL^8 J< ?LIK8E 8 C8 FG@E@YE G[9C@:8 CFJ <C<D<EKFJ KI8C<J ;< LE ;<98K< I<8CD<EK< ;<DF:IcK@:F P GCLI8C C E8:@FE8C@JDF F=I<:< LE8 GIF GL<JK8 GFC]K@:8 G8I8 8K8CL^8 <E C8 HL< J< :FD9@E8 <C ;<JGI<:@F 8 C8 C<>8C@;8; < MFCLEK8I@JDF DcJ ?L<:F P C8 F:LCK8:@YE ;<C@9<I8;8 ;< KF;F 8HL<CCF HL< :FEKI8;@:< JLJ <OGI<J@FJE3K<:<J @FE@JK8J

- < ?89C8 ;< LE GI<K<E;@;F S;<I<:?F 8 ;<:@;@IV J@E 8:C8I8I HL< \JK< J@DGC< D<EK< EF <O@JK< P HL< J@ <O@JK@<I8 :FE 8C>[E :FEK<E@;F EF J<I]8 FKI8 :FJ8 HL< 8LKF;<K<ID@E8:@YE :FDF ?89@C@K8:@YE G8I8 C8 ILGKLI8 LE@C8K<I8C ;< C8 @EK<> C8 JF9<I8E]8 ;< C8 E8:@YE P <C JK8;F

FE KF;F <C 8I>LD<EKF HL< <E=I<EK8 C8 MFCLEK8; GFGLC8I 8 C8 C<P <J J@E ;L;8 <C DcJ G<IE@:@FJF :L8E;F :FE \C J< 9LJ:8 ;<JC<>@K@D8I LE J@JK<D8 GC<E8D<EK< ;< DF:IcK@:F J C8 E<>8:@YE ;< C8 :@M@C@;8; P ;< C8J I<>C8J ;<C AL<>F GFC]K@:F <E LE K<D8 ;< C@9<IK8;<J <E <C HL< C8 C<P <J GI<:@J8D<EK< ?89@C@K8:@YE P >8I8EK]8 JG8^8 <JK8 8=@ID8:@YE <J ;F9C<D<EK< :@<IK8 GFIHL< <C FI;<E :FEJKF@KL:@FE8C GI P<:K8 JL GIFK<::@YE JF9I< CFJ ;<I<:?FJ ;< CFJ :@L;8;8EFJ P JF9I< <C cD9@KF ;< 8L KFEFD]8 ;< E8:@FE8C@;8;<J P I<>@FE<J 3 D@<EKI8J J< =89I@:8 LE8 D<DFI@8 C<A8E8 ;< <OGFC@FJ P 8>I8M@FJ J< FCM@;8 8C>F DL:?F DcJ GIYO@DF P 8LK\EK@:F HL< C8J 9<IK8;<J P <C 8LKF>F9@<IEF JFE GFJ@9C<J GFI C8 FEJK@KL:@YE EF 8 G<J8I ;< <CC8

C GIF:<JF J<:<J@FE@JK8 HL@<I< F=I<:<I LE8 :8I8 8D89C< P ;@8CF>8EK< G<IF 8II8E:8 :FE <CS JG8^8 EFJ IF98V @:< 9LJ:8I LE =LKLIF ;< 8IDFE]8 G<IF I<KI8K8 : FE CFJ KI8QFJ DcJ E<>IFJ LE8 ?@JKFI@8 =8CJ8 ;< 8>I<J@YE :FEK@EL8;8 ;< JG8^8 8 8K8CL^8 C8I;<8 ;< <LIFG<]JDF G<IF F:LCK8 HL< <J8 8K8CL^8 M<E;@;8 :FDF LKF G]8 ;< 9@<E<JK8I HL<;8I]8 =L<I8 ;< C8 /E@YE LIFG<8 P 8=<:K8I]8 J@E I<D<;@F 8 >< E<I8:@FE<J ;< :8K8C8E<J <DG<Q8E;F GFI CFJ 8:KL8C<J P =LKLIFJ G<EJ@FE@JK8J -< A8:K8 ;<:8C@;8; ;<DF:IcK@:8 G<IF K<I>@M<IJ8 <C J<EK@;F ;< C8J @EJK@KL:@FE<J I<GI< J<EK8K@M8J D<;@8EK< C8 D8E@GLC8:@YE GC<9@J:@K8I@8 ;< JLJ GIF:<;@D@<EKFJ

&8 J@KL8:@YE HL< M@M< 8K8CL^8 ML<CM< 8 ;<DFJKI8I :YDF CFJ E8:@FE8C@JDFJ D@JDF K@<DGF HL< J< 8KI@9LP<E C8 I<GI<J<EK8:@YE 8LK\EK@:8 < @EK<DGFI8C ;< GL<9CFJ K<ID@E8E J@<E;F CFJ 8><EK<J DcJ GIF=LE;8D<EK< ;@M@J@MFJ ;< C8J JF:@ ;8;<J 8 C8J HL< ;@:<E<E:8IE8I $E:8G8:<J ;< 8:<GK8I CF HL< J< <J:8G8 8 JL M@ J@EY ;F>DcK@:8 J< E@<>8E 8 8JLD@I C8 GCLI8C@;8; HL< <J @EKI]EJ<:8 8 JF:@<;8;<J ;< C8I>8J KI8P<:KFI@8J ?@JKYI@:8J :FDG8IK@;8J ;< @;<EK@;8;<J :FDGC<A8J 8:FDF ;8;8J ;LI8EK< J@>CFJ ;< :FEM@M<E:@8 < @EK<I8::@YE ?LD8E8 P 8=<:K@M8 :LCKLI8C P >b]JK@:8 <:FEYD@:8 P GFC]K@:8

L8E;F <JK8J M@J@FE<J <OKI<D8J J< GFE<E <E D8I:?8 P J< :I<<E <O<EK8J ;< C8J I<>C8J ;<C AL<>F ;<DF:IcK@:F <C I<JLCK8;F @E<M@K89C< <J C8 =I8:KLI8 JF:@8C *FI <J K8EKF <E 8K8CL^8 :FDF <E <C *8]J 08J:F TP =I<EK< 8 CF HL< GIF:C8D8 :FDF JL GL<JKF @EK\IGI<K< ;< C8 MFCLEK8; ;< JLJ GL<9CFJT <C J<:<J@FE@JDF E8:@FE8C@JK8 GIFK8>FE@Q8;F P <JKc GIFK8>FE@Q8E;F CFJ GIF:<JFJ DcJ KI8LDcK@:FJ ;< ;@M@J@YE C]K@:8 F:J@8C HL< J< ?8E GIF;L:@;F <E <C G<I@F;F ;<DF:IcK@:F HL< J< 89I< :FE <C G8:KF ;< C8 .I8EJ@:@YE P C8 FEJK@KL:@YE

&8J Gc>@E8J HL< J@>L<E F=I<:<E LE8 8I>LD<EK8:@YE JYC@;8 P 8 C8 M<Q J@EK\K@ ;< KF;FJ CFJ 8JG<:KFJ ?@JKYI@:FJ ALI];@:FJ GFC]K@:FJ JF:@8C<J P :LCKLI8C<J HL <JKcE GI<J<EK<J <E <C GIF:<JF J<:<J@FE@JK8 89@<IKF GFI C8J =L<IQ8J E8:@FE8C@J <E 8K8CL^8

8;8 8=@ID8:@YE <JKc I<JG88;8FE JFCM<E:@8 GFI LE KI898AF GI<M@F ;< I<=C< O@EYP ;<98K< HL< ;<EKIF P =L<I8 ;< 8K8CL^8 ?8 I<LE@;F 8 DL:?8J MF:<J ;< C8 8:8;<D@8 C8 GFC]K@:8 C8 <:FEFD]8 P C8 JF:@<;8; :@M@C G8I8 ;<:@I C8J :FJ8J HL< @D GFIK8E 8 CFJ :8K8C8E<J P 8 KF;FJ CFJ <JG8^FC<J 0F:<J HL< J< ?8E <OGI<J8;F K8D 9@\E ;<J;< FKI8J KI@9LE8J G[9C@:8J P D<;@FJ ;< :FDLE@:8:@YE 8 C8J HL< ?<DFJ 8:F>@;F <E <JK8J Gc>@E8J 0F:<J P9K@E J<EK@D@<EKFJ <OGI<J8;FJ :FE LE8 GIC8C@;8; ;< D8K@:<J P GLEKFJ ;< M@JK8 I<8CD<EK< =IL:K]=<I8 ;<J;< <C :FEM<E:@ D@<EKF I8:@FE8C P 8=<:K@MF ;< HL< C8 J<:<J@YE ;< 8K8CL^8 J@ 8C>[E ;]8 CC<>8I8 GIF;L:@IJ< C<AFJ ;< J<I C8 <OGI<J@YE [CK@D8 ;< C8 @;<EK@;8; :8K8C8E8 JYCF GF;I]8 J<I I<JLCK8;F ;< C8 DLK@C8:@YE P C8 =I8:KLI8 ;< <J8 D@JD8 @;<EK@;8; < CFJ :8K8 C8E<J P ;< KF;FJ CFJ <JG8^FC<J

' # * #* $

-<:I<K8I@F "<E<I8C ;< C8 !LE;8:@YE ! -

9;/1>7=+< -87 ;/<9>/<=+ <8,;/
5+ </-/<3G7 ./ +=+5>K+

C GIF:<JF J<:<J@FE@JK8 ?8 8M8EQ8;F <E 8K8CL^8 ;< LE DF;F JFIGI<E;<EK<
D<EK< 8C<A8;F ;< C8 I<8C@;8; ALI];@:8 <:FEYD@:8 JF:@8C < @EK<IE8:@FE8C -<
KI8K8 8:KL8CD<EK< ;< LE DFM@D@<EKF GFC]K@:F <JKI@:K8D<EK< :FEKI8I@F 8 C8J @
:@FE<J C8J EFID8J P C8J GIc:K@:8J HL< ;LI8EK< ;\:8;8J ?8E G<ID@K@;F 8 JG8^8
P 8 KF;8 LIFG8 GIF>I<J8I <:FEYD@:8D<EK< P :FEJFC@;8I <C JK8;F ;< <I<:?F P
C8 C@9<IK8;8J G<IJFE8J C8 :@L;8;8E]8 /E GIF>I<JF 8C HL< CFJ :@L;8;8EFJ ;<
8K8CL^8 ?8E J89@;F :FEKI@9L@I :FE CFJ ;<DcJ <JG8^FC<J ;< LE DF;F :C8IF P GIF
M<:?FJF P 8C HL< 8G<E8J <J GFJ@9C< <E:FEKI8I LE GI<:<;<EK< HL< CF @>L8C< P HL<
GFI <JF ?8 J@;F LE <A<DGCF G8I8 DL:?FJ <E KF;F <C DLE;F

&8 ?@JKFI@8 <JG8^FC8 ;< C8J [CK@D8J ;\:8;8J <J LE8 >I8E ?@JKFI@8 ;< JLG<I8:@YE
/E8 ?@JKFI@8 HL< <C J<:<J@FE@JDF E=LGK8;<GFIHL< CFJ <JG8^FC<J C8 ?<DFJ
M@M@;F J89<DFJ :YDF ?8 J@;F I<8CD<EK< *<IF LE8 ?@JKFI@8 HL< J] GL<;< KFI:<IJ< P
I8C<EK@Q8IJ< :FDF ;< ?<:?F <JKc F:LII@<E;F P8 3 HL< GFI <JF ;<9<DFJ I<:FI;8I

J E<:<J8I@F HL< C8 JF:@<;8; <JG8^FC8 TP <JG<:@8CD<EK< C8 JF:@<;8; :8K8C8E8T
I<8::@FE< :FEKI8 HL@<E<J ;<J<8E @DGFE<IC< LE GIFP<:KF ;< @EMFCL:@YE ;< I<KIF

:<JF HL< JYCF 8 LEFJ GF:FJ GL<;< 9<E<=@:@8I P HL< ;8^8 8 C8 @ED<EJ8 D8PFI]8 3 <E GI@D<I CL>8I <J E<:<J8I@F HL< <J8 I<8::@YE 8G<C< 8 C8 I8QYE 8 C8 M<I;8; P 8 C8J M@IKL;<J ;<C :@M@JDF HL< JFE GIFG@8J ;< KF;8 C8 JF:@<;8; <JG8^FC8

&8 !LE;8:@YE G8I8 <C EcC@J@J P CFJ JKL;@FJ -F:@8C<J HL@<I< :FEKI@9L@I 8 <J8 K8 :@L;8;8E8 D<;@8EK< <JK8 GL9C@:8:@YE E <CC8 J< GC8EK<8E P J< I<JGFE;<E M<@EK GI<>LEK8J J<E:@8C<J JF9I< <C =LKLIF ;< 8K8CL^8 8 C8J HL< <C J<:<J@FE@JDF F EF I<J GFE;< F I<JGFE;< ;< D8E<I8 HL< F:LCK8 C8 M<I;8; 0<@EK< GI<>LEK8J JF9I< <C GFI HL\ <C :YDF <C :FJK< P <C I<JLCK8;F GI<M@J@9C< ;< C8 J<:<J@YE 0<@EK< GI<>LEK @E;@JG<EJ89C<J JF9I< <C GIFP<:KF ;< HL@<E<J GIFDL<M<E LE8 8K8CL^8 :FEKI8 L IFG8 P :FEKI8 JG8^8 GF9I< P 8@JC8;8 <C GIFP<:KF ;< HL@<E<J GIFDL<M<E C8 ILGKLI8

F!8; :>I

8< 68=3?8< ./ 5+ </-/<3G7

* FI @EK<EJ8 HL< J<8 C8 D8E@GLC8:@YE HL< J< ?8>8 ;< C8 ?@JKFI@8 <JG8^FC8 P ;<
G8G<C ;< CFJ :8K8C8E<J ;<EKIF ;< <CC8 ELE:8 J< GF;Ic 8CL;@I 8 <E=I<EK8D@<EKF 8C
>LEF K8E >I8M< :FDF <C HL< T<JK< J] I<8CT J< GIF;LAF <EKI< 8C<D8E<J P =I8E:<J<J
;LI8EK< C8 -<>LE;8 "L<II8 'LE;@8C <E C8 ;\:8;8 ;< (@ GF;Ic 8:I<;@K8IJ< ;@
=<I<E:@8 ;< C<E>L8 ;< :LCKLI8 P ;< ?@JKFI@8 :FDF C8 HL< J<G8I8 8 <JFJ;FJ GL<9
*<IF <CCFJ ALEKF 8 FKIFJ @>L8CD<EK< 8=<:K8;FJ GFI C8 >L<II8 :FE LE8 ?@JKFI@8 ;< ;<J
KIL::@YE EF <E JL I<:L<I;F J@EF 8[E <E JL I<K@E8 :I<8IFE <E C8 GI@D<I8 F
DLE@;8; LIFG<8 !L< LE <J=L<IQF ;< :FE:FI;@8 P ;< I<:FE:@C@8:@YE <A<DGC8I

.8D9@\E0

K8EKF <E C8 :8CC< :FDF <E
C8 D<J8 ;< E<>F:@8:@YE E LEFJ 8^FJ JG8^8 CF>IY JL GC<E8 @E:FIGFI8:@YE 8C DLE;F
;<C :L8C HL<I]8 J<I G8IK< I8K@=@:Y CFJ G8:KFJ @EK<IE8:@FE8C<J ;< ;<I<:?FJ :@M@C<J F
C]K@:FJ P ;< ;<I<:?FJ <:FEYD@:FJ JF:@8C<J P :LCKLI8C<J ;< C8)(/ J< @E:FIGFIY 8C
FEJ<AF ;< LIFG8 P I8K@=@:Y <C FEM<E@F LIFG<F?;FJ #I<D8EFJ J< @E:FI

F!8; :>I U GI<>LEK8J :FE I<JGL<JK8 JF9I< C8 J<:<J@YE ;< 8K8CL^8

GFIY 8 C8). (+L<;898 8KIcJ LE8 <K8G8 ;< C8 ?@JKFI@8 HL< ?89]8 ;@M@;@;F 8 CFJ <J G8^FC<J 8 C8J =8D@C@8J 8 CFJ M<:@EFJ ;<EKIF P =L<I8 ;< 8K8CL^8

*FI <JF C8 FEJK@KL:@YE ;< KF;FJ CFJ <JG8^FC<J C8 FEJK@KL:@YE ;< CFJ :8K8C8E<J =L< C8 GL<IK8 ;< <EKI8;8 ;< JG8^8 <E LIFG8 P GFI <JF C8 ILGKLI8 :FE C8 FEJK@KL :@YE <JG8^FC8 J@>E@=@:8I]8 LE8 ILGKLI8 :FE C8 M<I;8;<I8 ?@JKFI@8 ;< CFJ :8K8C8E<J IL KLI8 HL< GIF;L:@I]8 JL J8C@;8 ;< LIF[illegible]

[illegible] (8;@< <E LIFG8 <EK<E;<I]8 HL< <O@JK@<E;F LE8 ?@JKFI@8 LE8 :LCKLI8 P LE8 C<E>L8 :FDLE<J T8C>F ;< CF HL< EF ;@JGFE]8E HL@<E<J =LE;8IFE C8J FDLE@;8;<JT P ?89@<E;F CF>I8;F ALEKFJ :FEJKIL@I LE JK8;IFD;@<C<EF ;< I<:?F <E C8J @EJK@KL:@FE<J <LIFG<8J J< 8:KL8J< ;<J;< 8K8CL^8 :FE C8 MFCLEK8; ;< J<G8I8IJ< :FEKI8 KF;F <J< G8KI@DFE@F :FDG8IK@;F P 8C<>8E;F LE8 I<DFK8 P JLGL<JK8 ;@=<I<E:@8 ?@JKYI@:8 F :LCKLI8C <EKI< <JG8^FC<J HL< CF JFE ;< ?<:?F P ;< ;<I<:?F 3 HL< GFI <JF P JFCF GFI <JF JFE :@L;8;8EFJ <LIFG<FJ

*8I 8 :I<<I <E LIFG8 P G8I8 <JK8I <E LIFG8 ?8P HL< K<E<I MFCLEK8; ;< :FE:@ C@8I ₧ ĻE@I EF ;< J<G8I8I FDF <OGC@:8 %FJ<G? # # 1<@C<I

-<I]8 <EFID<D<EK< @IYE@:F HL< <C GIFP<:KF ;< G<IK<E<E:@8 8 C8 /E@YE 8:898J< :I<8E;F LE @E:<EK@MF HL< ;@<J< J<EK@;F 8 C8 ;<J@EK<>I8:@YE GFC]K@:8 #8P LE8 ;@=<I<E:@8 =LE;8D< <EKI< ;8I C8 9@<EM<E@;8 8 C8 /E@YE 8 JG8^8 *FIKL>8C F "I<:@8 I<:@\E J8C@;FJ ;< LE8 =<8 P I<GI<JFI8 ;@:K8;LI8 P ;cIJ<C8 8 LE8 8K8CL^8 HL< <J G8IK< ;< LE8 ;<DF:I8:@8 HL< =LE:@FE8 P HL< <E <JK8FD<EKF I<HL@<I< LE8 <OGI<J@YE GIF=LE;8 ;< JFC@;8I@;8; @EK<IE8 P <OK<IE8 C 9LJ:8I C8 J<G8I8:@YE 8K8CL^8 <JK8I]8 KI8@:@FE8E;F CFJ D@JDFJ @;<8C<J ;< JFC@;8I@;8; < @EK<>I8:@YE ?LD8E8 JF9I< CFJ HL< J< =LE;8D<EK8 LIFG8 ?KKG ?<D<IFK<:8 89: <J E8M (8M@>8K< <O< ?<D<IFK<:8 D8;I@; 89: ?KDC

[illegible]

GI<>LEK8J :FE I<JGL<JK8 JF9I< C8 J<:<J@YE ;< 8K8CLF8; :>I

3 :FEKI8I@8 K8D9@\E 8 C8 ?@JKFI@8 ;< JG8^8 /E8
I<GLK8:@YE HL< CFJ :8K8C8E<J EF D<I<:<E HL< CFJ ?<:?FJ I<=LK8E P HL< <J E<:<J8
I@F ;<JD<EK@I 8:K@M8D<EK< G8I8 HL< EF J< :FEJLD<E CF8I;FJ ;F:@8C<J HL<
F8 <JKcE K<E@<E;F CL>8I LEF @EK<IEF <E 8K8CL^8 P FKIF :FE <C I<JKF ;< JG8^8

F$/ 9>/./ 2+,5+; -87 ;+BG7 ./ >7+ 23<=8;3+
./ C <9+K+ -87=;+ +=+5>K+E

8 /7 +,<85>=8 3 /7 73 /7 58< =;/<-3/7=8< +K8< =;+7<->;;3.8< ./<./ /7=87
-/< &8 "L<II8 ;< -L:<J@YE :FE C8 :8G@KLC8:@YE ;< '8CCFI:8 J@ 9@<E <C
.I8K8;F ;< /KI<:?K <J ;< =L< LE8 >L<II8 ;< 8C:8E:< @EK<IE8:@F8C GIFMF:8;8
GFI C8 DL<IK< J@E ?@AFJ ;<C [CK@DF I<P ;< C8 8J8 ;< LJKI@8 8ICFJ $$ <E C8 HL< J< <E
=I<EK8IFE CFJ G8IK@;8I@FJ ;<C :8E;@;8KF 8LJKI@8:F 8C KIFEF <JG8^FC <C 8I:?@;LHL< 8
CFJ ;< LJKI@8 P ;<C ?<I<;<IF K<JK8D<EK8I@F ;< 8ICFJ $$!<C@G< ;< EAFL FI9YE C
*I@E:@G8;F ;< 8K8CL^8 @E@:@8CD<EK< =8MFI89C< 8 C8 :8LJ8 9FI9YE@:8 8GFPY D8PF
K8I@8D<EK< ;<J;< 8C :8E;@;8KF 8LJKI@8JF:@<IKF HL< @EJK@KL:@FE<J KI8;@:@F
E8C<J :8K8C8E8J =L<IFE <C@D@E8;8J :FDF :FEJ<:L<E:@8 ;< <JK8 >L<II8 ;@EcJK@:8 G<IF
CF =L<IFE K8D9@\E <E DL:?FJ FKIFJ CL>8I<J ;< JG8^8 ;<DcJ <C I<JLCK8;F ;< C8
>L<II8 J@>E@=@:Y HL< C8J @EJK@KL:@FE<J KI8;@:@FE8C<J J< D8EKLM@<I8E <E FKIFJ K
:FDF =L< <C :8JF ;< C8J @EJK@KL:@FE<J =FI8C<J M8I8F K8D9@\E ;<C 08CC< ;<
IcE &8 >L<II8 EF =L< LE JI<JF :8K8CcE J@EF <JG8^FC P <LIFG<F

faes
fundación para el análisis y los estudios sociales

F!8; :>I U GI<>LEK8J :FE I<JGL<JK8 JF9I< C8 J<:<J@YE ;< 8K8CL^8

&F F:LII@;F ;<J;< <EKFE:<J EF K@<E< E8;8 HL< M<I :FE LE8 :FE=IFEK8:@YE @EK<I@FI J@EF :FE C8 :FEK@EL@;8; ;< LE C8I>F :8D@EF :FD[E @E@:@8;F 8C D<EFJ <E <C J@>CF 2$$ LE8 ? KFI@8 :FDG8IK@;8 <EKI< 8K8CL^8 P <C I<JKF ;<[redacted]G8^8

[redacted]

#8 J@;F LE :8 D@EF HL< ?8 K<E@;F :FJ8J 9L<E8J P :FJ8J D8C8J G8I8 KF;FJ G<IF LE D@JDF :8D@EF

&8 :FEJKIL::@YE ;< LE JK8;F DF;<IEF <E JG8^8 EF ?8 J@;F LE8 K8I<8 =c:@C E@ <O<EK8 ;< K<EJ@FE<J G<IF K8DGF:F ?8 J@;F DLP ;@=<I<EK< 8 CFJ :8JFJ ;< EL<JKIFJ M<:@EFJ <LIFG<FJ *FI DL:?FJ 8>I8M@FJ DLKLFJ 8L<I8G<C<DFJ <C J8C;F <J D LP =8MFI89C< G8I8 C8 C@9<IK8; P C8 @>L8C;8; ;< HL@<E<J LE J@>CF DcJ K8I;< <E J< ;<:C8I8IFE <JG8^FC<J <E <C J<EK@;F DF;<IEF ;< C8 G8C89I8

FE DFK@MF ;<C J@DGFJ@F G8KIF:@E8;F GFI C8 "<E<I8C@K8K K@KLC8;F GI<:@J8D<E S JG8^8 :FEKI8 8K8CL^8V <C ?@JKFI@8;FI ;< C8 /E@M<IJ@;8; ;<)O=FI; J@I %F?E # CC@FKI LEF ;< CFJ D<AFI<J <JG<:@8C@JK8J <E C8 ?@JKFI@8 D[redacted]9\I@:8 8=@IDY S(F M8C< C8 G<E8 E@ ?89C8I FE <J< K]KLCF P8 J\ HL< EF D< @EK<I<J8 J LE ;@JG8I8K<V

?KKG GFC@K@:8 <CG8@J :FD GFC@K@:8 8:KL8C@;8; 6 ?KDC

3 <C GIF=<JFI !\C@O)M<A<IF I<JLD]8 8J] LE8 ;< C8J :L<JK@FE<J :<EKI8C<J ;< KF;F <JK< 8JLEKF S&8 @;<8 ;< LE J<I <J<E:@8C @DG<ID<89C< 8C G8JF ;<C K@<DGF <E :FE =C@:KF G<ID8E<EK< :FE FKIF HL< EF K@<E< DcJ @EK<I\J HL< 8:898I :FE <C GI@D<IF <J LE GLIF ;<C@I@FV

?KKG NNN <CDLE;F <J :8K8CLE8 8 = = =; ; = 9 9 ?KDC

E <C D@JDF J<EK@;F J< ?8E D8E@=<JK8;F DL:?FJ ;< CFJ DcJ I<:FEF:@;FJ ?@J KFI@8;FI<J *FIHL< CF HL< <C J<:<J@FE@JDF GI<K<E;< EF <J ;<98K@I JF9I< LE8 ?@J

GI<>LEK8J :FE I<JGL<JK8 JF9I< C8 J<:<J@YE ;< 8K8C8; :>I

KFI@8 :FDGC<A8 CC<E8 J@<DGI< ;< :C8IFJ:LIFJ P ;< D8K@:<J J@EF LK@C@Q8I <C G8
:FDF 8ID8 8IIFA8;@Q8 P =8CJ<8I C8 ?@JKFI@8 G8I8 8C@D<EK8I <C M@:K@D@JDF @;<F
CF HL< ELE:8 ;<9< ?8:<IJ< <E <C D8I:F ;< LE8 ;<DF:I8:@8 GCLI8C@JK8

F + %;+7<3-3G7 0>/ :>/;3.+ 98; 58< -+=+5+7/<

$J <37 .>.+ + %;+7<3-3G7 /<9+K85+ 0>/ =+6,3I7 >7+ =;+7<3-3G7 6>A -+=+5 &<P
G8I8 C8 ,<=FID8 *FC]K@:8 HL< ?@QF GFJ@9C< C8 .I8EJ@:@YE =L< 8GIF98;8 <E LE I<=<I\E
;LD <E ;@:@<D9I< ;< 8C HL< C8 GF9C8:@YE ;< C8J :L8KIF GIFM@E:@8J :8K8C8E8J :FE
:LII@Y ;< =FID8 D8J@M8 G8IK@:@GY LE ;< JL :<EJF ;<D<C ;< CFJ
:8K8C8E<J HL< 8:L;@<IFE 8 C8J LIE8J MFKY SJ]V 8 C8 GI<>LE<98 SJK<I <C *IF
P<:KF ;< &<P G8I8 C8 ,<=FID8 *FC]K@:8 V
?KKG NNN :FE>I<JF <J :FEJK@ <C<::@FE<J I<=<I<E;FJ I<=6I6G ?KD

&8J D8E@=<JK8:@FE<J HL< J< JL:<;]8E <E C8J :8CC<J ;< 8I:<CFE8 G@;@<E;F C@
9<IK8; EF ;@=<I]8E ;< C8J HL< K<E]8E CL>8I <E '8;I@; P <E <C I<JKF ;< C8J :@L;8;<J
<JG8^FC8J

F!8; :>I U GI<>LEK8J :FE I<JGL<JK8 JF9I< C8 J<:<J@YE ;< 8K8CL^8

&8 FG@E@YE ;< CFJ GFC]K@:FJ :8K8C8E<J @E:CL@;FJ :FDLE@JK8J P E8:@FE8C@J JLCKY DLP @E=CLP<EK< <E C8 C8I>8 P ;<C@:8;8 ;@J:LJ@YE HL< CC<MY ;<EKIF P =L< C8J FIK<J ?8JK8 <C :FEJ<EJF :FEJK@KLP<EK< @DGLCJ8;F GFI C8 FIFE8 C GI<J@ ;<EK< ;<C "F9@<IEF ;FC=F -LcI<Q J< 8GFPY <E LE8 =@>LI8 :8K8C8E8 K8E J@D9YC@:8 :FDF C8 ;< %FJ<G .8II8;<CC8J G8I8 8J<EK8I C8 I<:FE:@C@8:@YE <EKI< <JG8^FC<J < @E :FIGFI8I C8 8LKFEFD]8 ;< 8K8CL^8 8C G8:KF ;< C8 .I8EJ@:@YE L<E8 G8IK< ;< C8 \C@K< GFJK@:8K8C8E8 J89]8 HL< C8 M]8 M@:K@D@JK8 < @EJLII<::@FE8C C8 ;< C8 I<MFCL:@Y M@M@;8 <E GI@D<I8 G<IJFE8 GFI .8II8;<CC8J ;<9]8 J<I I<:?8@8;8

*FI <JF 8GFP8IFE C8 .I8EJ@:@YE G8:]=@:8 J@E M@F C<E:@8 3 GFI <JF K8D9@\E C8 <OKI8^<Q8 ;< 8C>LEFJ @EJ@>E<J :8K8C8E<J :FDF C8 <J :I@KFI8 &8LI8 !I<@O8J 8C M<I :YDF <JKc :8C8E;F K8E =c:@CD<EK< SK8E 9LI;8 =8CJ@=@:8:@YE ;< C8 ?@JKFI@8V

S ?FI8 @EK<EK<DFJ <EK<E;<I KF;F <JKF 8 C8 CLQ ;< C8 ?@JKFI@8 F=@:@8C /E8 ?@JKFI@8 =FID8;8 C8D<EK< GFI ;FJ GFCFJ ;< LE C8;F 7 8K8CLEP8 LEcE@D< I<J@JK<EK< EF9C<D<EK< M<E:@;8 J@3GI< M]:K@D8 ;<C FKIF LE8 7 JG8^8 <DG<^8;8 :FDF LE JFCF ?FD9I< <E JFALQ>8I 8 CFJ :8K8C8E<J J <C ;@J:LIJF HL< ;<JK@C8E C8J :<C<9I8:@FE<J ;<C KI@:<EK<E8I@F ;< <C I< :@<EK< :FE>I<JF K@KEC8Fa *España con ra a alunya* <C 'LJ<L ; #@JKaI@8 ;< 8K8CLEP8 F C8 ;< :C8I8:@YE ;< JF9<I8E]8 8GIF98;8 GFI <C *8IC8D<EK :LPF GI<cD9LCF 8J<>LI8 J@E G<JK8^<8I HL< 7C8 ;@:K8;LI8 ;< !I8E:F :FEKY :FE LE8 I<J@JK<E:@8 8:K@M8 ;<C GL<9CF ;< 8K8 CLEP8 EKFE:<J X;YE;< HL<;8 JK<CI@:? X3 8D9Y)IJ 8C] *C8W X3 CFJ G8;I<J ;< JK?<I .LJHL<KJ X3 D@J 89L<CFJW X <9F G<EJ8I HL< D@ 89L<C8 D8K<IE8 :8JK<CC8E8 HL< <I8 :FJKLI<I8 M@M]8 <E LE HL@EKF J@E 8J:<EJFI P <E K8EKF HL< DLA<I EF K<E]8 E@E>[E ;<I< :?F <I8 C8 FGI<JFI8 P D@ 89L<CF G8K<IEF :8K8CcE HL< K<E]8 ;FJ :I@8;8J LE8 =c9I@:8 LE >I8E G@J#E 8I:<CFE8 P KI<J :8J8J <E &CFI<K ;< '8I <C FGI@D@;F V ?KKG <CG8@J :FD <CG8@J FG@E@FE 6 ?KDC

F + 87<=3=>-3G7 A /5 <=+=>=8 ./ 0>/;87 :>/;3.8< 98; 58< -+=+5+7/<

#8=>7.+6/7=/ <J + 87<=3=>-3G7 /<9+K85+ /< =+6,3I7 5+ 87<=3=>-3G7 ./ 58< -+ =+5+7/< :>/ 5+ -/5/,;+;87 6+<3?+6/7=/ 8 /< </+ ->+5 </+ <> ;/<3./7-3+ 31>+5 :>/ /< 5+ 87<=3=>-3G7 ./ 58< 6+.;35/K8< 58< ?+<-8< 8 58< +7.+5>-/< :>/ ?3?/7 A =;+,+4+7 /7 +=+5>K+ 8< ./ 58< <3/=/ 987/7=/< -87<=3=>-387+5/< /;+7 -+=+5+ 7/< P DL:?FJ ;@GLK8;FJ P J<E8;FI<J :8K8C8E<J ?@:@<IFE 8GFIK8:@FE<J ;<JK8:8;8J 8 C8 FEJK@KL:@YE E <C I<=<I\E;LD :FEJK@KL:@FE8C :<C<9I8;F <C ;< ;@:@<D9I< ;< C8 G8IK@:@G8:@YE 8 E@M<C E8:@FE8C =L< ;<C <E 8K8CL^8 =L< ;<C C ;< CFJ MFK8EK<J :8K8C8E<J 8GFPY C8 EL<M8 FEJK@KL:@YE :8J@ KI<J GLE KFJ GFI <E:@D8 ;<C GFI:<EK8A< F9K<E@;F GFI <C SJ]V <E KF;8 JG8^8
?KKG NNN :FE>I<JF <J :FEJK@ <C<::@FE<J I<=<I<E;FJ I<=6:FEJK@ ?KD

&Y>@:8D<EK< DL:?FJ <JG8^FC<J E8:@;FJ ;<J;< <EKFE:<J EF GL;@<IFE MFK8I C8 FEJK@KL:@YE G<IF <JF F:LII< GFI ;<=@E@:@YE :FE :L8CHL@<I FEJK@KL:@YE HL< J<8 I8;<I8):LII< K8D9@\E <E KF;FJ CFJ G8]J<J <LIFG<FJ DL:?FJ ;< CFJ :L8C<J K@< E<E FEJK@KL:@FE<J HL< 8G<E8J =L<IFE 8GIF98;8J GFI :@L;8;8EFJ HL< 8[E <JK\E M@MFJ &8 FEJK@KL:@YE =I8E:<J8 =L< 8GIF98;8 <E C8 8C<D8E8 ;8K8 ;< C8 @K8C@8E8 C8 ;< JK8;FJ /E@;FJ ;< ?FP M@><EK< <K: -< KI8K8 ;< LE8 F9A<:@YE J@E J<EK@;F ALI];@:F HL< E8;@< @EMF:8 P HL< E8;@< 8:<GK8 <E)::@ ;<EK<

F!8; :>I U GI<>LEK8J :FE I<JGL<JK8 JF9I< C8 J<:<J@YE ;< 8K8CL^8

:LPFJ GIF:<;@D@<EKFJ ;< I<=FID8 < @EK<IGI<K8:@YE J@IM<E G8I8 8:KL8C@Q8IC8J G8I8 ;<II@98I JLJ G@C8I<J =LE;8D<EK8C<J HL< G<ID8E<:<E

&FJ GF;<I<J C<>@JC8K@MF <A<:LK@MF P AL;@:@8C E8:<E ;< <CC8J P <JKcE JFD<K <CC8J JFE GF;<I<J :FEJK@KL@;FJ E EL<JKIF :8JF E8:<E ;<C G8:KF :FEJK@KLP<EK< ;< CFJ <JG8^FC<J ;< C8 MFCLEK8; :FEJK@KLP<EK< ;< CFJ :8K8C8E<J JKF <J CF HL< J< MLC E<I8 :L8E;F J< MLCE8<IC8 FEJK@KL:@YE P <J CF HL< J< ;<=@<E;< :L8E;F J< ;<=@<E;< C8(FID8 !LE;8D<EK8C

E <C I<=<I\E;LD JF9I< <C JK8KLKF ;< LKFEFD]8 :<C<9I8;F <C ;< F:KL9I< ;< C8 G8IK@:@G8:@YE =L< ;<C P CFJ MFKFJ 8=@ID8K@MFJ =L<IFE <C C GI<cD9LCF ;< <J< K<OKF 8=@ID8 HL< S 8K8CL^8 <A<I:@<E;F <C ;<I<:?F 8 C8 8LKFEFD]8 HL< C8 FEJK@KL:@YE I<:FEF:< P >8I8EK@Q8 8 C8J E8:@FE8C@;8;<J P I<>@FE<J HL< @EK<>I8E JG8^8 D8E@=@<JK8 J C1EK8; ;< :FEJK@KL@IJ< <E :FDLE@;8; 8LKYEFD8V

E <C I<=<I\E;LD <JK8KLK8I@F :<C<9I8;F <C ;< ALE@F ;< C8 G8IK@:@G8:@YE =L< @E=<I@FI 8C P CFJ MFKFJ 8=@ID8K@MFJ 8C:8EQ8IFE <C ?KKG NNN :FE>I<JF <J :FEJK@ <C<::@FE<J I<=<I<E;FJ I<=6:8K86 ?KD

(F :89< FGFE<I LE8 JLGL<JK8 S8LK\EK@:8V MFCLEK8; GFC]K@:8 ;< CFJ :8K8C8E<J I< :F>@;8 <E <C JK8KLKF ;< :FEKI8 LE8 JLGL<JK8 S=8CJ8V MFCLEK8; GFC]K@:8 <O GI<J8;8 <E <C JK8KLKF ;< P <E C8 FEJK@KL:@YE ;< J LE8 =8C8:@8 HL< CFJ ?<:?FJ ;<JD@<EK<E

J] J< J8C M8>L8I;8 <C G8:KF :FEJK@KLP<EK< .I8K8I ;< <E=I<EK8I LE8 MFCLEK8; 8LKFEYD@:8 :8

GI<>LEK8J :FE I<JGL<JK8 JF9I< C8 J<:<J@YE ;< 8K8CL^8; :>I

K8C8E8 8 LE8 MFCLEK8; :FEJK@KLP<EK< =FIcE<8 EF :8K8C8E8 :L8E;F CFJ :8K8C8E<J
G8IK@:@G8IFE ;< D8E<I8 ;<:@J@M8 <E <C G8:KF <HL@M8C< 8 GI@M8I 8 CFJ :8K8C8E<
C8 DcO@D8 <OGI<J@YE ;< JL MFCLEK8; GFC]K@:8 HL< J< <E:L<EKI8 <E C8 FEJK@KL:@
;<

E F:8J@FE<J J< 8=@ID8 GFI G8IK< ;<C J<:<J@FE@JDF HL< :FE <C G8JF ;< CFJ 8^FJ
J< ?8 GIF;L:@;F LE M8:@8D@<EKF ;< C8 8LKFEFD]8 :8K8C8E8 *<IF <JK@EKF<J

#8 ;< K<ID@E8;F JLJ GIF
GF@J GI<JLGL<JKFJ JL GIFG@F J<:KFI G[9C@:F P JL GIFG@F =LE:@FE8I@8;F #8E J@;F
;<:@J@FE<J ><EL@E8D<EK< GFC]K@:8J P GIFG@8J ;< C8J @EJK@KL:@FE<J :8K8C8E
K89C<:@;8J @E@:@8CD<EK< <E P 8C =I<EK< ;< :LPF "F9@<IEF =L< I<JK@KL@;F <C G
J@;<EK< .8II8;<CC8J GI<J@;<EK< ;< KF;FJ CFJ :@L;8;8EFJ ;< 8K8CL^8 :FDF \C
D@JDF HL@JF ;<=@E@IJ<

C ?<:?F ;< HL< C8 FEJK@KL:@YE <JG8<9FG8<E8D<EK< 8GC@:89C< <E 8K8CL^8
P ;< HL< JL @EK<IGI<K8:@YE <JK\ 8J@>E8;8 8C .I@9LE8C FEJK@KL:@FE8C EF GL<;< G
J<EK8IJ< :FDF M8:@8D@<EKF 8C>LEF J@EF :FDF >8EK]8 3

F + $/7=/7-3+ ./5 %;3,>7+5 87<=3=>-387+5 <8,;/ /5 <=+=>=8 ./ 3693./ :>/ 58< -+=+5+7/< =/71+7 >7 /<=+=>< <+=3<0+-=8;38 ./7=;8 ./5 6+;-8 -87<=3=>-387+5 /<9+K85

,?3+6/7=/ 78 3/;=+6/7=/ /<8 </ ;/93=/ =8.8< 58< .J+< /7 ./-5+;+-387/< A .8-> 6/7=8< 2+<=+ /5 9>7=8 ./ :>/ /<+ /< 5+ -;//7-3+ 1/7/;+5 ./ 6>-28< -3>.+.+78< -+ =+5+7/< 9/;8 78 /< ?/;.+. < >7+ 5+6/7=+,5/ /@-><+ 98;:>/ /5 <=+=>=8 / ;+ 37-87<=3=>-387+5 /7 7>6/;8<8< / 3698;=+7=/< +<9/-=8< A /5 %;3,>7+5 87<=3=>-387+5 78 =>?8 6M< ;/6/.38 :>/ ./-5+;+;58 +<J C .I@9LE8C FEJK@KL:@FE8C G<J< 8 KF;F FGKY GFI D@E@D@Q8I <C @DG8:KF ;< JL J<EK<E:@8 D<;@8EK< C8 JLJK@KL:@YE ;< C8J ;<:C8 E<J ;< @E:FEJK@KL:@FE8C@;8; GFI I8QFE8D@<EKFJ @EK<IGI<K8K@MFJ <J ;<:@I HL< LE 8 <J :FEJK@KL:@FE8C JYCF J@ J< @EK<IGI<K8 :FDF ;@I<;8<K8@FLE8CJ<EK<E :@8 @EK<IGI<K8K@M8 ><E<I8C DL:?F DcJ 9<E<MFC<EK< 8 G<J8I ;<C <M<EKL8C @DG8:KF GL;@<I8 K<E<I JF9I< <C J@JK<D8 :FEJK@KL:@FE8C <E JL :FEALEKF

C. J< <E:FEKIY 8EK< LE :8JF <OKI8FI;@E8I@8D<EK< 8I;LF K<E@<E;F HL< ;<:@ ;@I E8;8 D<EFJ J@ 8:<GK898 HL< <C EL<MF JK8KLKF ;< LKFEFD]8 ;< 8K8CL^8 DF;@=@:8J< <E ;<:<E8J ;< 8JG<:KFJ <C DF;<CF :FEJK@KL:@FE8C ;< JK8;F 8C D8I ><EP :FEK8 CF HL< ;@JGFE< C8 FEJK@KL:@YE &8 @E:<IK@;LD9I< P C8 :FDGC<A@;8; A I];@:8J ><E<I8;8J GFI ?89<I ?<:?F ;<C JK8KLKF LE8 8GL<JK8 @E:FEJK@KL:@FE8C M@<E<E 8 LE@IJ< 8 C8 :FE=C@:K@M@;8; GFC]K@:8 /EFJ <=<:KFJ @DGLK89C<J JF9I< CFJ HL< =L<IFE I<JGFEJ89C<J ;< C8 8GIF98:@YE ;< <J< K<OKF <JK8KLK8I@F

(8;8 ;< <JKF ?8 J<IM@;F G8I8 J8K@J=8:<I 8 E8;@< P D<EFJ 8 HL@<E<J ?FP C8
D<EK8E 8HL<CC8 =ILJKI8:@YE 8LEHL< P8 8ELE:@8I8E <E HL< <C K<OKF J< HL<
;898 :FIKF 8C EF I<:FEF:<I CF HL< 8?FI8 J< ML<CM< 8 I<@M@E;@:8I 98AF <C <L=<D@JDF
;< SLE EL<MF =LKLIF GFC]K@:F G8I8 8K8CL^8V EKFE:<J :FDF ?FP P8 J< 8I>LD<E
K898 HL< C8 FEJK@KL:@YE EF GF;]8 J<I F9JKc:LCF G8I8 CFJ S;<J<FJ ;<DF:IcK@:FJ ;<C
GL<9QV P HL< <8 GI<:@JF HL< J< D@I8J< G8I8 FKIF C8;F 8EK< C8J ELD<IFJ8J @E
: FEJK@KL:@FE8C@;8;<J HL< J< GIFGFE]8E GFE@<E;F <E <CCF DL:?8 MFCLEK8; GFC]K

%LEKF 8 <JKFJ @E:8C@=@:89C<J 8I>LD<EKFJ P 8 C8 ;LI]J@D8 ;<JC<>@K@D8:@YE F
:8C@=@:8:@YE ;<C .I@9LE8C FEJK@KL:@FE8C HL< J< GIF;LAF D8E@=<JK8:@FE<J @E
JL<C<E 8:FDG8^8IJ< FKI8J I8QFE<J HL< M<E;I]8E 8 ALJK@=@:8I K8D9@\E SC8 I<9<C;]8 :F
C:K@M8 ;< 8K8CL^8V 8EK< C8 @E:FDGI<EJ@YE P <C ;<J8@I< ;<C I<JKF ;< CFJ <JG8^FC<J

J] <C J<:<J@FE@JDF 8=@ID8 K8D9@\E HL< C8 -<EK<E:@8 ;<C .I@9LE8C FEJK@KL:
E8C ;< JF9I< <C EL<MF JK8KLKF ;< :FEJK@KLP< LE8 I<;L::@YE ;< C8 8L
KFEFD]8 < @E:CLJF LE8 8I9@KI8I@<;8; GL<JKF HL< FKIFJ JK8KLKFJ ;< :FEK<E@;F
<HL@M8C<EK< EF ?8E JL=I@;F K8:?8 ;< @E:FEJK@KL:@FE8C@;8; &F GI@D<IF <J J<E:
D<EK< =8CJF[illegible]
[illegible]

3 <E :L8EKF 8 C8 J@D@C@KL; :FE GI<M@J@FE<J ;< FKIFJ JK8KLKFJ <J @DGFIK8I
;<A8I :C8I8J ;FJ :FJ8J E GI@D<I CL>8I HL< 8LEHL< ;@:?8J J@D@C@KL;<J <O@JK8E <E
8JG<:KFJ :FE:I<KFJ EF 8;D@K< :FDG8I8:@YE GFJ@9C:@8E@EK8 ;@D<EJ@YE ;<
K8EJ=FID8:@YE ;<C JK8;F HL< 9LJ:898 P GIFMF:898 <E JL :FEALEKF <C JK8KLK ;<
I<JG<:KF ;<C <=<:KF JF9I< C8 <JKIL:KLI8 K<II@KFI@8C ;< CFJ I<JK8EK<J JK8KL
KFJ E J<>LE;F HL<[illegible]
[illegible]

F!8; :>I U GI<>LEK8J :FE I<JGL<JK8 JF9I< C8 J<:<J@YE ;< 8K8CL^8

[illegible]

&F HL< G8J8 J@E <D98I>F <J HL< EF J@<DGI< ;@:<E CF D@JDF 8LEHL< CF G8 I<Q:8 :FDF F:LII< GI<:@J8D<EK< I<JG<:KF ;< C8 :<C<9I8:@YE ;< I<=<I\E;LDJ ;FE;< <C JK8KLKF 8E;8CLQ <O:CLP< <OGC]:@K8D<EK< C8 :<C<9I8:@YE ;< CFJ D@JDFJ <
:8K8CcE I<D@K< 8C 8IK]:LCF ;< C8 FEJK@KL:@YE ;< LEHDF;IGC8EK<8
; L;8J ;< :FEJK@KL:@FE8C@;8; :FDF <OGC@:8 C8 -<EK<E:@8 ;<C .I@9LE8C FEJK@KL:@F
;<

!@E8CD<EK< J< I<G@K< K8D9@\E LE8 HL<A8 M<I;8;<I8D<EK< G@EKFI<J:8 C8 ;< HL<
<C .I@9LE8C FEJK@KL:@FE8C ?8 ;<J8LKFI@Q8;F LE8 &<P HL< P8 ?89]8 J@;F GI<M@8D<
I8K@=@:8;8 GFI <C GL<9CF <E I<=<I\E;LD JF <J M<I;8; :FDF <J M<I;8; HL< <E <C
I<JKF ;< C8J C<P<J HL< J< ;<:C8I8E @E:FEJK@KL:@FE8C<J 8:K[8E 8 GFJK<I@FI@Q8V K8D
9@\E 8 C8J @EJK@KL:@FE<J I<GI<J<EK8K@M8J ;<C GL<9CF :FDF JFE CFJ *8IC8D<EKFJ
CF HL< F:LII< :L8E;F CFJ .I@9LE8C<J FEJK@KL:@FE8C<J 8:K[8E 8 GFJK<I@FI@ 8 ;@=<I<E
:@8 ;< CFJ HL< :FDF <C =I8E:\J J< GIFELE:@8E 8EK<J ;< HL< <EKI< <E M@>FI C8 &<P

*<I F J< ?8 ;< I<:FI;8I HL< JFE GI<:@J8D<EK< HL@<E<J I<@K<I8E LE8 P FKI8 M<Q
<J8 HL<A8 CFJ D@JDFJ HL< GF;]8E ?89<I <M@K8;F HL<8 GI<;L8@IJ< <J8 J@
KI8:@YE P EF HL@J@<IFE J <C :8JF ;< KF;FJ CFJ HL< MFK8IFE <E :FEKI8 ;< I<=FID8I
C8 &<P)I>cE@:8 ;<C .I@9LE8C FEJK@KL:@FE8C G8I8 I<@E:FIGFI8I <C I<:LIJF GI<M@F
@E:FEJK@KL:@FE8C@;8; G8I8 CFJ JK8KLKFJ ;< LKFEFD]8 K8C P :FDF GIFGLJF <C "ILGF
*FGLC8I <E <C FE>I<JF P <E <C -<E8;F J8 GIFGL<JK8 J< KI8D@KY <E :F@E:@;<E:@8
K<DGFI8C :FE C8 KI8D@K8:@YE ;<C JK8KLKF <E [illegible]I<=<I<E:@8 <O
GI<J8 8 C8 I<M@J@YE :FEJK@KL:@FE8C ;<C JK8KLKF ;< 8K8CL^8 GFI <C CKF .I@9LE8C
8EK<I@FI@;8; 8C I<=<I\E;LD P 8 JL <EKI8;8 <E M@>FI *8I8=I8J<8E;F <C M@<AF 8;8>@F
C8K@EF EF <J GFJ@9C< 8C<>8I <E <C GIFG@F 9<E<=@:@F CFJ M@:@FJ HL< LEF ?8 ><

5

F!>/./ 2+,5+;</ /7 +51H7 </7=3.8 ./ 0+5=+ ./ ;/9;/</7=+-3G7 ./ 58< -+=+5+7/< /7 /5 9;8-/<8 -87<=3=>A/7=/ 8 /7 5+< 37<=3=>-387/< ./5 <=+.8

8 /<+ +03;6+-3G7 -+;/-/ ./ 0>7.+6/7=8 38 J< ?8 D<E:@FE8;F C8 GI<J<E:@8 ;< ;FJ GFE<EK<J :FEJK@KL:@FE8C<J P JL :FEKI@9L:@YE 8 C8 FEJK@KL:@YE ;< %FI;@ -FC\ .LI8 *-/ P '@HL<C ,F:8 @/ ;<DcJ <C E[D<IF ;< I<GI<J<EK8EK<J <C<

GI<>LEK8J :FE I<JGL<JK8 JF9I< C8 J<:<J@YE ;< 8K8CLF8; :>I

F!8; :>I U GI<>LEK8J :FE I<JGL<JK8 JF9I< C8 J<:<J@YE ;< 8K8CL^8

faes

faes
fundación

F G68 U GI<>LEK8J :FE I<JGL<JK8 JF9I< C8 J<:<J@YE ;< 8K8CL^8

F G68 U GI<>LEK8J :FE I<JGL<JK8 JF9I< C8 J<:<J@YE ;< 8K8CL^8

F G68 U GI<>LEK8J :FE I<JGL<JK8 JF9I< C8 J<:<J@YE ;< 8K8CL^8

GI<>LEK8J :FE I<JGL<JK8 JF9I< C8 J<:<J@YE ;< 8K8CLF8G68

faes

F G68 U GI<>LEK8J :FE I<JGL<JK8 JF9I< C8 J<:<J@YE ;< 8K8CL^8

GI<>LEK8J :FE I<JGL<JK8 JF9I< C8 J<:<J@YE ;< 8K8CLF8G68

faes

1J6/7/< 78 ./68-;M=3-8< A :>/ 78 ;/<9/=+7 /5 <=+.8 ./ /;/-28 <>4/=

F G68 U GI<>LEK8J :FE I<JGL<JK8 JF9I< C8 J<:<J@YE ;< 8K8CL^8

F < +953-+,5/ + +=+5>K+ /5 55+6+.8 ./;/-28 ./ +>=8./=/;637+-3

faes
fundación para e

GI<>LEK8J :FE I<JGL<JK8 JF9I< C8 J<:<J@YE ;< 8K8CLF8G68

F G68 U GI<>LEK8J :FE I<JGL<JK8 JF9I< C8 J<:<J@YE ;< 8K8CL^8

GI<>LEK8J :FE I<JGL<JK8 JF9I< C8 J<:<J@YE ;< 8K8CLF8G68

F G68 U GI<>LEK8J :FE I<JGL<JK8 JF9I< C8 J<:<J@YE ;< 8K8CL^8

faes

GI<>LEK8J :FE I<JGL<JK8 JF9I< C8 J<:<J@YE ;< 8K8CLF8G68

F G68 U GI<>LEK8J :FE I<JGL<JK8 JF9I< C8 J<:<J@YE ;< 8K8CL^8

GI<>LEK8J :FE I<JGL<JK8 JF9I< C8 J<:<J@YE ;< 8K8CLF8G68

F G68 U GI<>LEK8J :FE I<JGL<JK8 JF9I< C8 J<:<J@YE ;< 8K8CL^8

GI<>LEK8J :FE I<JGL<JK8 JF9I< C8 J<:<J@YE ;< 8K8CLF8G68

faes

F G68 U GI<>LEK8J :FE I<JGL<JK8 JF9I< C8 J<:<J@YE ;< 8K8CL^8

faes

faes

faes

F :>I 9;/-38 U GI<>LEK8J :FE I<JGL<JK8 JF9I< C8 J<:<J@YE ;< 8K8CL^8

GI<>LEK8J :FE I<JGL<JK8 JF9I< C8 J<:<J@YE ;< 8K8CLF8:>I 9;/-38

faes

F :>I 9;/-38 U GI<>LEK8J :FE I<JGL<JK8 JF9I< C8 J<:<J@YE ;< 8K8CL^8

J] <C GIF=<JFI *8J:L8C !<IEcE;<Q <OGC@:8 HL< S C ;\=@:@K ;< 8K8CL^8 8GC@:8E;F <C <IIYE<F D\KF;F ;< :cC:LCF ;<C =CLAF DFE<K8I@F HL< 8GC@:8 C8 "<E<I8C@;8; <J ;< D@CCFE<J ;< <LIFJ *FI :8;8 <LIF HL< C8 ;D@E@JKI8:@YE "<E<I8C ;<C JK8;F I< :8L;8 <E 8K8CL^8 J< >8JK8E <E <C K<II@KFI@F ;< 8K8CL^8 :\EK@DFJV D@<EKI8J HL< S8GC@:8E;F <C D\KF;F ;<C =CLAF 9<E<=@:@F C8 98C8EQ8 =@JE8C< 8K8CL^8 8^F KLMF LE JLG<IcM@K :FE C8 ;D@E@JKI8:@YE "<E<I8C ;<C JK8;F :FDF ;@=< I<E:@8 <EKI< CFJ =CLAFJ EF =@E8E:@<IFJ ;< @E>I<JFJ P G8>FJ ;< D@CCFE<J ;< <LIFJ <HL@M8C<EK< 8C ;<C *$;< 8K8CL^8V

El ¸ i›ó iscal. a ones para un de¸ a›é !LE;8:@YE ! - GG

?KKG =LE;8:@FE=8<J FI> <J GL9C@:8:@FE<J <C6D@KF6=@J:8C 6I8QFE<J6G8I86LE6;<98K<

-< GL<;< ;@J:LK@I P E<>F:@8I J@ ?8 ;< I<=FID8IJ< F EF P <E HL\ J<EK@;F <C J@J K<D8 ;< =@E8E:@8:@YE J LE ;<98K< =I<:L<EK< P <EI@HL<:<;FI HL< J< ;8 <E KF;FJ CFJ JK8;FJ :FE LE 8CKF E@M<C ;< ;<J:<EKI8C@Q8:@YE P ;< ?<:?F 8J] J< ?8:< <E J G8^8 8LEHL< JYCF J<8 GFIHL< C8 C<P CF GI<M\ ;< D8E<I8 I<>LC8I :8;8 :@E:F 8^FJ *<IF <JF EF ;@J:LCG8 ;< JL I<JGFEJ89@C@;8; 8 CFJ "F9@<IEFJ ;< C8 "<E<I8C@K8K GFI JL ><JK@YE <:FEYD@:8 -LJ I<C8K@M8D<EK< <C<M8;FJ E@M<C<J ;< ;<L;8 P ;< ;\=@:@K GIFM@<E<E ;< ?89<I FCM@;8;F HL< <J F9C@>8:@YE >8JK8I <E =LE:@YE ;< CF HL< J< K@< P EF <E =LE:@YE ;< CF HL< J< :I<< D<I<:<I P ;< ?89<I <JK89C<:@;F GI@FI@;8;<J ;< >8JKF GIF989C<D<EK< <HL@MF:8;8J E KF;F :8JF HL< 8C>F EF =LE:@FE< T8C>F ;< CF HL< C8 "<E<I8C@K8K <J K8D9@\E I<JGFEJ89C<T GL<;< J<I FI@><E ;< LE8 GIF GL<JK8 ;< I<FID8 G<IF EF ALJK@=@:8 HL< J< IFDG8 LE G8]J

13

F >M5 </;J+ 5+ 687/.+ ./ >7+ +=+5>K+ 0>/;+ ./ <9+K+

&7+ +=+5>K+ 0>/;+ ./ <9+K+ /<=+;J+ 0>/;+ =+6,3I7 ./ 5+ &73G7 >;89/+ A -G68 78 ./ 5+ &73G7 -87G63-+ A 87/=+;3+ /< ./-3; ./5 />;8 E LE EL<MF <A<I:@:@F ;< :FE=LJ@YE <C J<:<J@FE@JDF GI<K<E;< :FEM<E:<I 8 CFJ :8K8C8E<J ;< HL< 8K8 CL^8 J<>L@I]8 <DGC<8E;F <C <LIF :FDF DFE<;8 8 KF;FJ CFJ <=<:KFJ (8;@< GF;I]8 F9C@>8I 8 CFJ :8K8C8E<J 8 ;<J?8:;< JLJ 8:K@MFJ <E <LIFJ P GFI JLGL<JKF K<E ; I]8E DLP ;@=]:@C GFI EF ;<:@I @DGFJ@9C< ;<J?8:<IJ< ;< JLJ ;<L;8J ;<EFD@E8;8J <E C8 DFE<;8 :FD[E G<IF ;< D8EK<E<I C8 DFE<;8 [E@:8 8K8CL^8 G8J8I]8 8 =FI D8I G8IK< ALEKF :FE E;FII8 &@<:?K<EJK<@E P 'FEK<E<>IF ;<C >ILGF ;< G8]J<J <L IFG<FJ HL< LK@C@Q8E <C <LIF J@E J<I <E I<8C@;8; G8IK< ;<C <LIF

&8 8K8CL^8 <J:@E;@;8 GF;I]8 KI8K8I ;< J<>L@I ;<J;<I8 C8 I<=<I<E:@8 ;<C <LIF G<IF E8;8 DcJ C S<LIF :8K8CcEV EF <JK8I]8 ;<=<E;@;F GFI C8 GFC]K@:8 DFE<K8I@8 ;<C 8E:F <EKI8C LIFG<F *FI ;<:@ICF >Ic=@:8D<EK< 8K8CL^8 GF;I]8 GFE<IJ< C8 :8D@J<K8 ;<C S:CL9 <LIFV :FDF 8=@:@FE8;F P <JG<:K8;FI G<IF EF =FID8I]8 G8IK< ;<C <HL@GF P :FE K<DGC8I]8 <C G8IK@;F ;<J;< C8J >I8;8J P EF ;<J;< <C K<II<EF ;< AL<>F (F K<E;I]8 JL I<J G8C;F E@ JL =@E8E:@8@@KYE;I]8 GI<J<E:@8 <E CFJ YI>8EFJ ;< >F9@<IEF E@ @E=CL@I]8 <E JLJ ;<:@J@FE<J &F HL< J@>E@=@:8 HL< G<I;<I]8 KF;8J C8J M<EK8A8J =@E8E:@<I8J P D<I:@8C<J ;< C8 DFE<;8 :FD[E

JK8 GFJ@9@C@;8; <J DLP GF:F 8KI8:K@N[redacted]GFIHL<

F :>I 9;/-38 U GI<>LEK8J :FE I<JGL<JK8 JF9I< C8 J<:<J@YE ;< 8K8CL^8

&8 J<>LI8 <O:CLJ@YE ;< 8K8CL^8 ;<C LIFJ@JK<D8 HL< =FID8E <C 8E:F <EKI8C L IFG<F P CFJ 8E:FJ <EKI8C<J (8:@FE8C<J P HL< 8:898 ;< J<I I<=FIQ8;F <E JL <JK89@C@ ;8; GFI C8 :I<8:@YE ;< C8 /E@YE 8E:8I@8 K<E;I]8 LE <=<:KF @ED<;@8KF JF9I< C8J @EJK@KL:@FE<J =@E8E:@<I8J HL< ;<:@;@<I8E D8EK<E<I JL J<;< <E 8K8CL^8 HL< ;<A8I]8 ;< J<I :FEJ@;<I8;8J :FDF *entidades de contraparida* G<I;@<E;F 8J] C8J =8C@;8;<J G<I D8E<EK<J ;< =@E8E:@8:@YE P <C 8::<JF 8 C8J FG<I8:@FE<J ;< D<I:8;F 89@<IKF ;<C

FD F ?8 8=@ID8;F I<:@<EK<D<EK< <C >F9<IE8;FI ;<C 8E:F ;< JG8^8

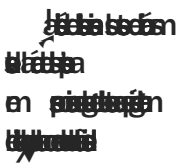
?KKG NNN C8M8E>L8I;@8 :FD GFC@K@:8 C@E;< @E;<G<E;<E:@8 D8C8 :8K8CLEP8 <JG8E8 ?KDC

JK< ?<:?F ><E<I8I]8 LE8 CY>@:8 I<8::@YE <E C8J @EJK@KL:@FE<J =@E8E:@<I8J KL8;8J <E 8K8CL^8 HL< =@A8I]8E JLJ J<;<J :<EKI8C<J <E LE G8]J ;< C8 LIFQFE8

JK8J ;@=<I<E:@8J <E <C :FJK< ;< C8 =@E8E:@8:@YE J< :FEM<IK@I]8E 8;<DcJ <E LE DFK@MF 8;@:@FE8C G8I8 HL< C8J <DGI<J8J EF =@E8E:@<I8J :8K8C8E8J KI8JC8;8I8E J J<;< =@J:8C =L<I8 ;< 8K8CL^8

C J<:<J@FE@JDF GI<K<E;< <CL;@I <JK< J<>LIF ;<J8IIFCCF ;< CFJ 8:FEK<:@D@<EKFJ :FE C8 @;<8 ;< LE8 8K8CL^8 <J:@E;@;8 J@E ;<L;8 CF HL< :8I<:< ;< J<EK@;F)9 M@8D<EK< K<E;I]8 HL< 8JLD@I <E JFC@K8I@F <C G;8>HL;< C8 ;<II<JGFE;< PHL< 8:KL8CD<EK< <J G8IK< ;< C8 ;<L;8 <JG8^FC8 &8 8K8CL^8 <J:@E;@;8 :8I<:< I]8 ;< <J8 8PL;8 <J<E:@8C HL< <J C8 =@E8E:@8:@YE ;<C 8E:F <EKI8C LIFG<F ;< C8 HL< ?FP @E:CLJF CFJ >I8E;<J G8]J<J <LIFG<FJ EF GL<;<E GI<J:@E;@I

*8I8 J<I ?FE<JKFJ CFJ G8IK@;8I@FJ ;< C8 J<:<J@YE ;<9<I]8E <OGC@:8I 8 CFJ :8K8 C8E<J :YDF P HL@\E M8 8 ;<:@;@I :LcC <J C8 ;<L;8 HL< <CCFJ ?<I<;8L]8E<I< J K<E<E:@8 8 JG8^8 X C>L@<E HL< EF GI<K<E;8 D8E@GLC8I 9LI;8D<EK< 8 C8 FG@E@YE G[9C@:8 GL<;< 8=@ID8I KI8EHL@C8D<EK< HL< <J8 :L<JK@YE J< GF;I]8 I<JFCM<I J@E HL ;@<I8 CL>8I 8 LE <E:FE8;F <E=I<EK8D@<EKF <EKI< CFJ <JG8^FC<J P CFJ EL<MFJ :@L ;8;8EFJ ;< LE8 8K8CL^8 @E;<G<E;@<EK<



-@

<JKF <J D8CF C8 8;FG:@YE ;< LE8 DFE<;8 GIFG@8 HL< K<E;I]8 C8 M<EK8A8 ;< LE8 D8PFI @E;<G<E;<E:@8 ;< 8::@YE DFE<K8I@8 P :8D9@8I@8 ;< C8J 8LKFI@;8;<J :8K8C8 E8J 8:8II<8I]8 GI<M@J@9C<D<EK< <=<:KFJ3[E8;FJ <E C8J M8I@89C<J <:F EYD@:8J =LE;8D<EK8C<J GFI C8 G\I;@;8 ;< :I<;@9@C@;8; HL< JLGFE;I]8 898E;FE8I C8 ;@J:@GC@E8 ;<C <LIF 8J] :FDF GFI C8 DcJ HL< GIF989C< P J@>E@=@:8K@M8 ;<M8CL ;< C8 EL<M8 DFE<;8 JKF ><E<I8I]8 LE <DGF9I<:@D@<EKF 8;@:@FE8C ;< CFJ :8K8C8

E<J :FE I<JG<:KF 8 JLJ M<:@EFJ P C8 HL@<9I8 ;< DL:?FJ ?F>8I<J P <DGI<J8J GFI EF GF;<I 8K<E;<I 8C G8>F ;< JLJ ;<L;8J

14

F$/;J+ 6M< ;3-+ >7+ +=+5>K+ 0>/;+ ./ <9+K+

8 +5 -87=;+;38 $> <3=>+-3G7 /-87G63-+ -+6,3+;J+ 6>-2J<368 A 9+;+ 6+5 ./ 6M< ./ 9/;./; /5 />;8 <3 +=+5>K+ </ /7-87=;+</ 0>/;+ ./ 5+ &73G7 >;89/+ </ ?/;J+ </9+;+.+ ./ <>< ?/-378< <9+K+ A ;+7-3+ A ./5 ;/<=8 ./ <8-38< />;89/8< 98; /5 ;+7-/5 @=/;38; ./ 5+ &73G7 5+ 5/13<5+-3G7 ./ 5+ &73G7 ./4+;J+ ./ +953-+;</ /7 +=+5>K+ A =+6,3I7 </ ?/;J+ 9;3?+.+ ./ 58< 87.8< ./ 5+ !85J=3-+ 1;J-85+ 8 6H7 A ./ 58< ./6M< 087.8< HL< 8 CF C8I>F ;< JL ?@JKFI@8 LIFG8 ?8 :I<8;F G8I8 G8C@8I CFJ <=<:KFJ ;< C8 :I@J@J <E G8]J<J HL< ?8E <JK8;F J<I@8D<EK< 8=<:K8;FJ GFI <CC8 F G8I8 =8MFI<:<I <C ;<J8IIFCCF I<>@FE8C ;< 8C>LEFJ ;< <CCFJ

.8D9@\E G<I;<I]8 <8::<JF 8 @EJKILD<EKFJ :FDF <C !FE;F ;< &@HL@;<Q LKFEY D@8 P FKIFJ =FE;FJ ;<C JK8;F <JG8^FC <JK89C<:@;FJ :FE <C D@JDF =@E ;< CFJ HL< 8K8CL^8 <JKc I<:@9@<E;F D@C<J ;< D@CCFE<J ;< <LIFJ GFI <A<DGCF G8I8 G8>8I 8 CFJ GIFM<<;FI<J ;< JL JK8;F ;< 9@<E<JK8I

JKF C< CC<M8I]8 GIF989C<D<EK< 8 LE8 J@KL8:@YE ;< ;<9@C@;8; :IYE@:8 < @E:CLJF HL@<9I8 <E <C :FIKF GC8QF -L 98C8EQ8 ;< G8>FJ J<I]8 ;<=@:@K8I@@;C 8 CF 8I8E:<C<J <LIFG<F

GI<>LEK8J :FE I<JGL<JK8 JF9I< C8 J<:<J@YE ;< 8K8CLF8:>I 9;/-38

F :>I 9;/-38 U GI<>LEK8J :FE I<JGL<JK8 JF9I< C8 J<:<J@YE ;< 8K8CL^8

J8 E<>F:@8:@YE G8I8 <C @E>I<JF ;< JG8^8 ;@F GFI I<JLCK8;F LE :K8 ;< ;?< J@YE ;< DL:?8J ;<:<E8J ;< 8IK]:LCFJ HL< I<>LC8E <C :FD<I:@F <EKI< JG8^8 P CFJ G8]J<J ;< C8 / <E KF;F K@GF ;< GIF;L:KFJ ;LI8EK< 8^FJ ;< G<I@F;F KI8EJ@KFI@F <E CFJ HL< JG8^8 EF GL;F ;@J=ILK8I GC<E8D<EK< ;< C8J M<EK8A8J ;<C D<I:8;F @EK<I@FI :@I:LC8:@YE ;< KI898A8;FI<J 8LKFDYM@C :8CQ8;F K<OK@C<J M@EFJ=ILK8J <K: .F;F <K<E;I]8 HL< J<I E<>F:@8;F ;< EL<MF GFI 8K8CL^8 :8JF 8 :8JF ;LI8EK< 8^FJ :FE LE8 / <E C8 HL< :8;8 JK8;F D@<D9IF K<E;I]8 :8G8:@;8; ;< M<KF 3 EF <J P8 LE8 LIFG8 ;< F D@<D9IFJ :FDF C8 HL< <O@JK]8 <EKFE:<J J@EF :FDF D]E@DF ;< -<I]8 LE8 E<>F:@8:@YE DL:?F DcJ :FDGC<A8 HL< J< I<J<EK@I]8 ;< C8 @E<O@JK<E :@8 ;< @EJK@KL:@FE<J <JK8K8C<J JYC@;8J :8K8C8E8J HL< EF J< GL<;<E @DGIFM@ HL< :L<JK8E DL:?F ;@E<IF

C>LEFJ G<I@F;FJ KI8EJ@KFI@FJ J< =@A8IFE G8I8 JG8^8 <EKI< J@<K< P ;@<Q 8^FJ ;<:@I ;LI8EK< <J< K@<DGF <C :FD<I:@F <EKI< JG8^8 P C8 / J< <E:FEKI898 I<J KI@E>@;F JKF J@>E@=@:8 HL< GIF989C<D<EK< ;<J;< HL< J< 8:<GK8I8 E<>F:@8I :FE 8K8CL^8 JL @E>I<JF TJ@ <J HL< J< 8:<GK8I8T ?8JK8 HL< \JK8 MFCM@<I8 8 =FID8I G8IK< ;<C D<I:8;F <LIFG<F J@E I<JKI@::@FE<J GF;I]8E G8J8I DL:?FJG8^JF@ 9C<D<EK< ;\:8;8J

*FI FKI8 G8IK<[illegible]

F :>I 9;/-38 U GI<>LEK8J :FE I<JGL<JK8 JF9I< C8 J<:<J@YE ;< 8K8CL^8

GI<>LEK8J :FE I<JGL<JK8 JF9I< C8 J<:<J@YE ;< 8K8CLF8:>I 9;/-38